

СОГЛАШЕНИЕ

об оказании услуг сурдопереводчика (тифлосурдопереводчика) на безвозмездной основе

пгт. Пышма

19 октября 2023 года

Муниципальное бюджетное дошкольное образовательное учреждение Пышминского городского округа «Печеркинский детский сад», именуемое в дальнейшем «Сторона 1», в лице заведующего Лапиной Ольги Вячеславовны, действующей на основании Устава, с одной стороны, и государственное автономное учреждение социального обслуживания Свердловской области «Социально-реабилитационный центр для несовершеннолетних Пышминского района», именуемое в дальнейшем «Сторона 2», в лице директора Казаковой Светланы Васильевны, действующей на основании Устава, с другой стороны, вместе именуемые Стороны, заключили настоящее Соглашение в рамках действующего законодательства Российской Федерации о нижеследующем:

1. Предмет соглашения

1.1. Предметом Соглашения является сотрудничество Сторон по оказанию услуг сурдоперевода (тифлосурдоперевода) по заявкам Стороны 1 на безвозмездной основе.

2. Права и обязанности сторон

2.1. Сторона 1 обязана:

2.1.1. Заблаговременно (за два дня) подать заявку на оказание Стороной 2 услуг по прямому и обратному переводу вербальной и зрительной информации с помощью жестового языка, используемого людьми с нарушениями функций слуха и зрения с целью общения и получения информации.

2.1.2. Заявки подавать путем электронной почты, телефонного сообщения.

2.1.3. Обеспечить сурдопереводчика (тифлосурдопереводчика) транспортным средством для осуществления выезда для оказания услуг.

2.2. Сторона 2 обязана:

2.2.1. Качественно, своевременно и достоверно предоставить услугу по сурдопереводу (тифлосурдопереводу) в соответствии с действующими в Российской Федерации требованиями и условиями настоящего Соглашения.

2.2.2. Сурдоперевод (тифлосурдоперевод) осуществить сурдопереводчиком (тифлосурдопереводчиком), имеющим соответствующее образование и квалификацию.

2.2.3. Соблюдать конфиденциальность, не разглашать персонифицированные данные людей с нарушениями функций слуха и зрения.

3. Ответственность сторон

3.1. Стороны несут ответственность за неисполнение или ненадлежащее исполнение своих обязательств по настоящему Соглашению в соответствии с Федеральным законом «О социальной защите инвалидов в Российской Федерации» № 181-ФЗ от 24.11.1995, Федеральным законом «О персональных данных» от 27.07.2006 № 152-ФЗ, Федеральным законом Российской Федерации «О внесении изменений в отдельные законодательные акты РФ по вопросам социальной защиты инвалидов в связи с ратификацией Конвенции о правах инвалидов» от 01.12.2014 № 419-ФЗ, Федеральным законом «Об образовании в Российской Федерации» от 29.12.2012 № 273-ФЗ, государственной программой Российской Федерации «Доступная среда», утвержденной Постановлением Правительства РФ от 29 марта 2019 года № 363, другими нормативно-правовыми актами Российской Федерации.

3.2. Стороны освобождаются от ответственности за нарушение условий настоящего Соглашения, если такое нарушение явилось следствием обстоятельств непреодолимой силы, возникших после заключения Соглашения, которые Стороны не могли предвидеть и

предотвратить разумными мерами. К обстоятельствам непреодолимой силы относятся события, на которые Стороны не могут оказать влияние, например: землетрясение, наводнение, пожар, ураган, а также восстание, гражданские беспорядки, забастовки, акты государственных органов, военные действия любого характера, препятствующие выполнению настоящего Соглашения.

4. Заключительные положения

4.1. По вопросам, не предусмотренным настоящим Соглашением, Стороны руководствуются законодательством Российской Федерации.

4.2. Настоящее Соглашение вступает в силу с момента его подписания Сторонами и действует бессрочно.

4.3. Настоящее Соглашение может быть расторгнуто досрочно в случаях:

- обоюдного согласия Сторон (с уведомлением за одну неделю),

- не выполнения одной из Сторон условий и обязательств по настоящему Соглашению (в течение одной недели),

- в других случаях, предусмотренных законодательством Российской Федерации

4.4. Все изменения и дополнения к настоящему Соглашению должны быть составлены в письменной форме и подписаны обеими Сторонами.

4.5. Настоящее Соглашение составлено в двух экземплярах, по одному для каждой из Сторон. Оба экземпляра Соглашения имеют одинаковую юридическую силу.

5. Адреса и подписи сторон

Сторона 1:

Муниципальное бюджетное дошкольное образовательное учреждение Пышминского городского округа «Печеркинский детский сад»

Адрес: 623567 Свердловская область, Пышминский район, с.Печеркино, ул. Буденного, д.7
Электронный адрес: pecherkinskiy@mail.ru
Телефон: (34372)2-35-55

Заведующий МБДОУ ПГО «Печеркинский детский сад»



[Handwritten signature] / О.В.Лапина /
(подпись)

Сторона 2:

Государственное автономное учреждение социального обслуживания Свердловской области «Социально - реабилитационный центр для несовершеннолетних Пышминского района»

Адрес: 623550 Свердловская область, р.п. Пышма ул. Строителей, 9а
Электронный адрес: soc119@egov66.ru
Телефон: (34372)2-45-96

Директор ГАУ «СРНО Пышминского района»



[Handwritten signature] /С. В. Казакова/
(подпись)

**ДОКУМЕНТ ПОДПИСАН
ЭЛЕКТРОННОЙ ПОДПИСЬЮ**

СВЕДЕНИЯ О СЕРТИФИКАТЕ ЭП

Сертификат 504074246255880625918708617174458765454418972421

Владелец Лапина Ольга Вячеславовна

Действителен с 19.05.2023 по 18.05.2024